Cie L'Atelier de l'Exil

L'Atelier de l'Exil est né en 1978 de l'alliance de deux personnes, Françoise Bénéjam, comédienne, auteure, metteuse en scène et Michel Beuret, musicien, compositeur.
C'est ainsi que dès les débuts de l'aventure le travail s'oriente vers la création, l'écriture théâtrale, la recherche de formes théâtrales, l'écriture musicale, la place de la musique dans le théâtre et le spectacle, la recherche de formes théâtre/musique et l'esthétique de la représentation. Le tout avec la volonté de s'ouvrir à d'autres univers artistiques. Aujourd'hui, les ateliers de pratiques artistiques, les stages de réalisation, l'intégration de non professionnels, le recours au bénévolat, permettent de poursuivre de grandes aventures théâtrales et musicales en particulier avec des enfants.

La compagnie Atelier de l'Exil est soutenue par le ministère de la Culture/ DRAC de Franche-Comté, le Conseil général du Jura, la Ville de Lons-le-Saunier.

Françoise Bénéjam

Michel Beuret

création

Gratuit

"Le voyage de Nils" spectacle jeune public

Cette création a bénéficié du concours financier du Conseil général du Jura

Le voyage de Nils est un spectacle réalisé à partir du texte original du Merveilleux voyage de Nils Holgersson à travers la Suède de Selma Lagerlöf. Le voyage sur le dos des oies emmène Nils de pays en pays, elles volent, cacardent et se moquent, il joue de la flûte, les animaux racontent. Ce spectacle alterne les moments de musique et les temps du récit.

- **Texte : Françoise Bénéjam**
- **Mise en scène : Françoise Bénéjam et Gilles Lambert**
- **Musique : Michel Beuret**
- **Décor et scénographie : Gilles Lambert**

avec Françoise Bénéjam, Michel Beuret, Lionel Prével

- **Chorégraphie : Elodie Guichard**
- **Création visuelle : Emmanuel Bois**
- **Costumes : Stéphanie Prudent**
- **Construction et régie : Pascal Cabut**

à partir de 5 ans

• Dates des représentations :

- mardi 28 mai à 20 h à la salle des fêtes de Gendrey
- mercredi 29 mai à 16 h à la ludythèque de Moirans
- mardi 4 juin à 19 h 30 à la salle de l'Atelier de l'Exil au Bœuf sur le Toit

Réservation obligatoire

Toutes les représentations sont gratuites.

Mélod'histoires 2013, autres événements

Aldebert
Atelier d'écriture de chansons
à Orchamps le 4 mai.

Christian Lafay
Exposition Dessins sur partitions
Saint-Julien-Sur-Suran

Patricia Gaillard
Contes à Arinthod le 5 avril

Pocket théâtre
Atelier improvisation et vidéo
à Moirans le 15 mai

Corinne Mazuir
Atelier d'écriture
à Orgelet le 13 avril

Gérard Verdenet
Rencontre avec le coureur
de l'extrême à Orgelet le 31 mai

Francine Chevaldonné
Contes à Moirans le 29 juin

L'équipe de projet de Mélod'histoires 2013

Anne-Marie **ANSTETT**, Sylvie **BROCARD**, Rozenn **FERRÉ**, Françoise **RIEDINGER** (MDJ), Cédric **NOUET** (Jura Nord), Nadine **BEAUVE-RECORDON** (Petite Montagne), Sonia **BUSI** (Jura Sud), Catherine **DUCHATEL** (Région d'Orgelet),

Cie Va Savoir Pourquoi

http://www.2tetesenlair.com

La spécificité de la Cie "Va Savoir Pourquoi", créée en 2010, est de trouver un langage commun alliant musique, textes et jeu théâtral.
Tel un fil qui se déroule, la voix parlée, chantée et improvisée, est au service d'une même histoire. C'est ce lien que la Cie "Va Savoir Pourquoi" explore et développe dans les différents spectacles, grâce à l'univers artistique insufflé par Sandrine Bouvet et Michèle Faivre-Miny. Toutes deux comédiennes, chanteuses et musiciennes, elles apportent une teinte particulière à mi chemin entre le jeu théâtral et le chant. Elles collaborent depuis 2004 à la création de plusieurs spectacles.

Sandrine Bouvet

Michèle Faivre-Miny

création

Gratuit

"En quête !" spectacle familial

Cette création a bénéficié du concours financier du Conseil général du Jura

Partir ? Pourquoi ou pour qui ? Quelles espérances ou désillusions naissent du voyage ? Comment le départ choisi ou imposé est empreint de la rencontre de l'autre... notre miroir. Quand le quotidien devient trop difficile et que le besoin d'un ailleurs, ou de vérité se fait ressentir...
Sur scène, plusieurs personnages interprétés par 3 artistes se croisent, se cherchent et se racontent.

- **Ecriture, jeu et chant : Sandrine Bouvet, Michèle Faivre-Miny**
- **Lumière jeu et guitare : Tony Galliano**
- **Mise en scène : Christophe Vincent**

à partir de 8 ans

• Dates des représentations :

- Vendredi 24 mai à 20 h 30 à la salle des fêtes de Saint-Julien-Sur-Suran
- Samedi 25 mai à 20 h 30 à la médiathèque d'Orgelet
- Vendredi 31 mai à 19 h au Moulin de Brainans

Toutes les représentations sont gratuites.

Mélod' HISTOIRES avril mai - juin 2013

RENSEIGNEMENTS PRATIQUES

Rozenn **FERRÉ**
MÉDIATHÈQUE DÉPARTEMENTALE DU JURA
50, rue Raymond Rolland
39039 Lons-Le-Saunier Cedex
Tél. 03 84 43 29 79 - Mail : rferre@cg39.fr
www.cg39.fr - http://bdp39.c3rb.fr

COMMUNAUTÉ DE COMMUNES JURA NORD
MÉDIATHÈQUE JURA NORD
9 rue Richebourg
39350 Gendrey
Tél. 03 84 81 08 88
mediatheques@jura-nord.com

COMMUNAUTÉ DE COMMUNES JURA SUD
LUDYTHÈQUE DE MOIRANS-EN-MONTAGNE
6 rue des sports
39260 Moirans-en-Montagne
Tél. 03 84 42 08 84
ludytheque@jurasud.net

COMMUNAUTÉ DE COMMUNES
DE LA RÉGION D'ORGELET
MÉDIATHÈQUE À ORGELET
8 bis Grande Rue
39270 Orgelet
Tél. 03 84 25 54 95
mediaorgelet@yahoo.fr

COMMUNAUTÉ DE COMMUNES PETITE MONTAGNE
MÉDIATHÈQUES D'ARINTHOD
ET SAINT-JULIEN-SUR-SURAN

Arinthod
1 A rue de Magnin
39240 Arinthod
Tél. 03 84 48 82 61

Saint-Julien-Sur-Suran
Rue des écoles
39320 Saint-Julien-Sur-Suran
Tél. 03 84 48 53 45

mediatheque.arinthod@petitemontagne.fr
mediatheque.saint-julien@petitemontagne.fr

Conception et réalisation : © Alain Giboudeaux - février 2013

Le Conseil général du Jura,
sa médiathèque départementale
et les médiathèques du réseau présentent

Mélod' HISTOIRES avril mai - juin 2013

partir ?

Gratuit TOUT PUBLIC

- **spectacles musicaux**
  - Atelier de L'Exil
  - Compagnie Va Savoir Pourquoi
- **expositions**
- **carnets de voyage**
- **rencontres**

Avec les médiathèques de :
• JURA NORD • PETITE MONTAGNE • JURA SUD • REGION D'ORGELET
Renseignements : www.cg39.fr/mediatheque

L'édito

Mélod'histoires, en 2013, renaît sous une forme nouvelle.
Ce festival d'histoires et de musiques a choisi le printemps pour envahir le Jura. En avril, mai et juin, des spectacles, contes, ateliers, expositions, conférences... prendront d'assaut les médiathèques du Jura Nord, de la Petite Montagne, de Jura Sud et de la région d'Orgelet pour le bonheur des petits et grands. Cette année, le Conseil général du Jura a souhaité promouvoir la création artistique locale en lançant pour la première fois un appel à projets pour deux spectacles littéraires et musicaux. Le thème ? "Partir ?"
Ainsi, L'Atelier de l'Exil proposera "Le voyage de Nils", belle ode à l'amitié et la solidarité en direction des jeunes enfants.
La compagnie "Va Savoir Pourquoi", elle, emmènera ses spectateurs dans un périple alliant narration, théâtre, chants du monde et musique. A vos marques ! Prêts ! Partez !

Christophe PERNY
Président du
Conseil général
du Jura

Danielle BRULEBOIS
1ère Vice-Présidente
du Conseil général du Jura
en charge de la Jeunesse,
de la Culture, de l'Education
et des Collèges

Programmation
Médiathèque départementale du Jura

création
• Vendredi 31 mai à 19 h au Moulin de Brainans
Spectacle familial "En quête !"
Cie Va Savoir Pourquoi
A partir de 8 ans, réservation obligatoire
dans la limite des places disponibles
Renseignements au 03 84 37 50 40

création
• Mardi 4 juin à 19 h 30 à la salle de l'Atelier de l'Exil
au Bœuf-sur-le-Toit
Spectacle "Le voyage de Nils"
Cie Atelier de l'Exil
De 5 à 8 ans, réservation obligatoire
Renseignements au 03 84 47 13 79

Communauté de communes Jura Sud
Ludythèque de Moirans-en-Montagne

Renseignements et inscriptions au 03 84 42 08 84
Toutes les animations se déroulent à la ludythèque

Gratuit

"Le voyage de Nils" le 29 mai

• Mai-Juin aux horaires d'ouverture de la ludythèque
Exposition de photographies
"Voyages sur les cinq continents"

• Mercredi 15 mai à 14 h et 16 h 30
Atelier improvisation et vidéo
Thierry Combe, Cie Pocket Théâtre
S'inventer, jouer et improviser
A partir de 6 ans, sur inscription

• Mercredi 29 mai à 16 h
Spectacle "Le voyage de Nils" création
Cie Atelier de l'Exil
Le voyage sur le dos des oies emmène Nils de pays en pays, elles volent, cacardent et se moquent, il joue de la flûte, les animaux racontent.
A partir de 5 ans, sur inscription

• Mercredi 5 juin à 16 h 30
Concert de musiques du monde suivi d'un goûter
Ensemble musiques du monde de l'école de musique Jura Sud
Tout public.

• Samedi 8 juin à 20 h 30
Concert du groupe Trio Lélé
Musiques du monde
Tout public, sur inscription

• Samedi 29 juin à 20 h 30
Contes d'est en ouest,
du nord au sud
Francine Chevaldonné
Tout public, sur inscription

Communauté de communes Petite Montagne
Médiathèques d'Arinthod et Saint-Julien-sur-Suran

Renseignements et inscriptions au 03 84 48 82 61

Gratuit

"En quête !" le 24 mai

A la médiathèque d'Arinthod

• Voyages en Nouvelle-Zélande
avec Cécile Combaut, sculptrice sur bois et peintre
- Du vendredi 29 mars au 22 juin
Exposition de sculptures, et photos - *Tout public*

- Vendredi 19 avril de 14 h à 16 h et 16 h 30 à 18 h 30
Atelier gravure sur bois - *A partir de 5 ans, sur inscription*

20 h 30 : Veillée rencontre
A la découverte de l'art néozélandais - *Tout public*

• Vendredi 5 avril à 20 h 30
"Veillée contes et musique"
Patricia Gaillard, conteuse et Nicolas Soulier, musicien
Tout public

• Vendredi 26 avril de 14 h à 16 h
Atelier illustrations de carnets de voyages.
Christian Lafay, illustrateur
A partir de 6 ans, sur inscription

A la médiathèque de Saint-Julien-Sur-Suran

• Découvrir le carnet de voyages
avec Christian Lafay, illustrateur voyageur
- Du vendredi 29 mars au 22 juin
Exposition "Carnets de voyages sur partitions"

- Mercredi 17 avril de 14 h à 16 h
Atelier illustrations de carnets de voyages
A partir de 6 ans, sur inscription

• Vendredi 24 mai à 20h30
Spectacle "En quête !" - Cie Va Savoir Pourquoi création
Partir ? Pourquoi ou pour qui ? Quelles espérances ou désillusions naissent du voyage ? - *A partir de 8 ans*
salle des fêtes de Saint-Julien-Sur-Suran

Communauté de communes Jura Nord
Médiathèque Jura Nord

Renseignements et inscriptions au 03 84 81 08 88
ou par mail mediatheques@jura-nord.com

Gratuit

"Le voyage de Nils" le 28 mai

A la médiathèque de Gendrey

• Lancement : le 2 avril - Dépôt : le 24 avril - Résultat : le 2 mai
Concours de Carnets de voyages *ouvert à tous*

• Du mardi 2 avril au mardi 7 mai
Exposition de croquis de voyages
des déambulations à travers l'Afrique et l'Asie
de Maxime Peroz, dessinateur.
Tout public

• Du mardi 16 au vendredi 19 avril de 16 h à 17 h 30
Atelier Carnets de voyages par l' Atelier d'écriture créative
A partir de 11 ans, sur inscription

• Mardi 28 mai à 20 h
Spectacle "Le voyage de Nils" création **Cie Atelier de l'Exil**
Le voyage sur le dos des oies emmène Nils de pays en pays, elles volent, cacardent et se moquent, il joue de la flûte, les animaux racontent.
Salle des fêtes de Gendrey, à partir de 5 ans

• Juin
Exposition "Carnets de voyages mode d'emploi"
Tout public

Mardi 25 juin à 19 h
Soirée apérilire en partenariat avec l'association culturelle franco-allemande Tandem et l'association ABC.
Sur le thème du voyage, découverte des littératures étrangères.
Adultes

A Orchamps

• Samedi 4 mai de 9h à 12h
Atelier d'écriture de chansons avec Aldebert
Association 45 Tour
Pour adolescents et adultes sur inscription
Médiathèque de Dampierre :
à 15 h, Rencontre musicale
Tout public - réservation obligatoire

Communauté de communes
de la Région d'Orgelet
Médiathèque à Orgelet

Renseignements et inscriptions au 03 84 25 54 95
Toutes les animations se déroulent à la médiathèque

Gratuit

"En quête !" le 25 mai

• Samedi 13 avril, mardi 16 avril, jeudi 18 avril
de 14 h à 16 h
Ateliers d'écriture intergénérationnel :
"Partir avec les mots" - Corinne Mazuir
Adolescents et adultes, sur inscription pour un, deux ou trois ateliers.

• Vendredi 24 mai à partir de 16 h
Déambulation en histoire et musique
Déambulation au départ de la médiathèque dans les rues d'Orgelet avec l'Ecole de musique, la batterie fanfare et l'équipe d'animation de la médiathèque
Tout public

• Samedi 25 mai à 20 h 30
Spectacle "En quête !" création
Cie Va Savoir Pourquoi
Partir ? Pourquoi ou pour qui ? Quelles espérances ou désillusions naissent du voyage ?
A partir de 8 ans

• Du mardi 28 mai au samedi 8 juin
Rencontre avec Gérard Verdenet, coureur de l'extrême
Exposition de photos - *Tout public*

- Vendredi 31 mai à 20 h 30
Diaporama rencontre
Adolescents et adultes